

# نهرکی وهلی نهمر بهرامبهر نافرته

[ کردی - کوردی - kurdisch ]

شیخ محمد جهمیل زینو

وهرگیترانی: نومید عمر چروستانی

پیداچونهوهی: پشتیوان سابیر عزیز

2015 - 1436

IslamHouse.com

# واجب الولي للمرأة

« باللغة الكردية »

محمد بن جميل زينو

ترجمة: أوميد عمر علي

مراجعة: بهشتيوان صابر عزيز

2015 - 1436

IslamHouse.com

## نهرکی وهلی نهر بهرامبر نافرته

سوپاس وستایش بو خوی گهوره ومیهره بان و دروود وصه لات  
وسه لام له سه ر پیئشه وای مرو قایه تی محمدی پیغه مبه ری ئیسلام و  
نال وبه یت و هاو هل وشوینکه وتوانی هه تا هه تایه .

پیغه مبه ری خوا ( صلی الله علیه وسلم ) فه رموویه تی : « إذا  
أتاکم من ترضون خُلِقَه و دینه فزوجوه، إلا تفعلوا تكن فتنة في الأرض  
وفساد عریض » [ حدیث حسن رواه الترمذی ].

واتا : نه گهر هه رکه سیئ هات بولاتان و داخوازی نافرته تیکی  
لیکردن وله دین و خو وره وشتی رازی بوون، نه وه لیی ماره بپر ن،  
وه گهر نا گرفت وکیشه و خراپه کاری له زه ویدا بلا و ده بیته وه .

**یه که م :** پیویسته به رپرسی نافرته له خوا بترسیت، وهوشیار  
بیته وزور باش شاره زای دین و ره وشتی نه وه پیاوه بیته که  
کیزه که ی ده داتی، وه زور به چاکی ره چاوی نه وه وره وشتانه

بیت که ده بیّت له پیاویکی باش وگونجاودا هه بیّت، نابیت کیز به  
که سیکی خو وره وشت خراپ یان دین لاواز بدات .

هه ندیک له زانایانی پیشینی ئومه تی ئیسلام ووتویانه :  
هه رکه سیک کیزه باش وخواناسه که ی دا به پیاویکی خراپه کار،  
ئهوا با بزانیّت ره حی بچراندوو .

پیاویک ووتی به حه سه نی به صری : کومه لیک کهس داوای  
کیزه که بیان کردووم، له کامیانی ماره بیرم .

ئه ویش له وه لامدا ووتی : به وه ی بده خواناس وله خواترسه،  
ئه گهر خوشی وویست ریزی ئه گریّت، خو ئه گهر خو شیشی نه وویست  
زولم وستهمی لی ناکات .

**دوووم** : شیخ الاسلام ابن تیمیة ( ره حمه تی خوی لی بیت )  
ووتویه تی : ئه گهر هاتوو ئافره تیک رازی بوو که شوو به پیاویک  
بکات، وه ئه و پیاوه هاوشانی خو ی بوو ( له هه موو روویه که وه )،  
ئهوا واجبه له سه ر به رپرسی ئه و ئافره ته، وه ک باوکی، یان برای،

یان مامی، مارهی ببریٲ لهو پیاوه، ئەگەر هاتووو پازی نه‌بوو، یان پڤگری کرد، ئەوا به‌رپرسیکی دوورتری لیی ماره ده‌بریٲ، یان حاکم و ده‌سه‌لات به‌بی مؤله‌تی به‌رپرسی ئافره‌ته‌که کیزه‌که لهو پیاوه ماره ده‌بریٲ ئەمه‌ش به‌کۆی پای زانیانی ئیسلام، وه‌لی و به‌رپرسی ئافره‌ت به‌پیی کۆده‌نگی زانیان بو‌ی نیه به‌ زۆر مارهی بېرن له‌ که‌سیک که‌ پیی پازی نیه، وه‌ بو‌یشی نیه که‌ پڤگری شوو‌کردنیشی لی بکات له‌ که‌سیک که‌ پیی پازیه، ئەگەر هاتوو ئەو پیاوه هاوشانی خۆی بوو له‌ دین و ره‌وشت و ته‌واوی شته‌کانی تر دا.

هه‌وره‌ها ئافره‌تانیان ناچار به‌وه‌ ده‌کرد که‌ شوو بکه‌ن به‌و که‌سانه‌ی که‌ وه‌لی ئەمره‌کانیان بو‌یان هه‌لبژاردوون، یان روو گیریان ده‌کردن تاوه‌کو پازی بین پیی، له‌ هه‌مان کاتدا پڤگریان ده‌کرد لییان له‌وه‌ی شوو بکه‌ن به‌و که‌سانه‌ی که‌ هاوشان وه‌واتای خو‌یانن، له‌به‌ر بوونی دوژمنایه‌تی یان هه‌ر هوکارییکی تر، ئەو کاره‌ی که‌ خوا و پیغه‌مبه‌ره‌که‌ی حه‌رامیان کردووه، و زانیانی

ئىسلاممىش ھاۋران لەسەر حەرامىيەتى .

خوای گەورە واجبى کردووہ لەسەر بەرپرس و وەلى ئەمرى ئافرەتان کە سەرنجى بەرژەوہندى ئافرەتەکە بەدەن نەك بە ھەوا و ئارەزووى خۆيان بکەن، چونکە ئەوہ ئەمانەتە و خوای گەورە لە بارەییەوہ فەرموویەتى : ﴿ إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُكُمْ أَنْ تُؤَدُّوا الْأَمَانَاتِ إِلَىٰ أَهْلِهَا وَإِذَا حَكَمْتُمْ بَيْنَ النَّاسِ أَنْ تَحْكُمُوا بِالْعَدْلِ ﴾ [النساء: ۵۸].

واتا: بێگومان خوا فەرمانتان پێدەدات کە ھەموو ئەمانەتەکان (سپاردەکان) بگەرێننەوہ دەست خاوەنەکانیان و ھەر کاتیکیش داوہریتان کرد لەنیوان خەلکیدا، دادپەرەرانە فەرمانرەوایی بکەن، چونکە بەراستی خوا بەجوانى و چاکى و تەواوى ئامۆژگارى و فەرمانتان پێدەدات، بەراستی خوا ھەمیشەو بەردەوام بيسەر و بینايە [مجموع الفتاوى ۳۲/۳۹-۵۲].

**سپەھەم** : دروستە بۆ پیاو کیزەکەى یان خوشکى پێشنيار

بکات بۆ ئەو پیاووی که دەزانیت پیاوویکی باش و خواناسه و  
هاوسه‌ریکی باش دەبیت بۆ کیزه‌که‌ی یان بۆ خوشکه‌که‌ی،  
ده‌گیڕنه‌وه که عومه‌ری کوپ‌ی خه‌تاب ( خوای لئ‌ی رازی بیت )  
حه‌فصه‌ی کچی پيشنيار کرد بۆ عوسمان، پاشتریش بۆ ئەبو به‌کر،  
ئەوه بوو دواتر پيغه‌مبه‌ری خوا ( صلی الله عليه وسلم ) داخوای  
حه‌فصه‌ی کرد و عومه‌ر ماره‌ی بری لئ‌ی .

**چوارهم :** ئاینی پیروزی ئیسلام رپگیای داوه که ئافرهت خوئی  
پيشنيار بکات بۆ پیاوویکی خواناس و باش که بیخواییت،  
به‌تایبه‌تی ئەگه‌ر هاتوو ئەو ئافره‌ته وه‌لی ئەم‌ری نه‌بوو که  
بيدات به‌شوو، ئەوه بوو خه‌دیجه‌ی کچی خوه‌یلید پيش  
پيغه‌مبه‌رایه‌تی خوئی داوای کرد که پيغه‌مبه‌ری خوا ( صلی الله  
عليه وسلم ) بیخواییت، دیاره خه‌دیجه‌یش ( خوای لئ‌ی رازی بیت )  
باشترین هاوسه‌ریک بوو بۆ پيغه‌مبه‌ر ( صلی الله عليه وسلم )  
سه‌ری خست، ودالده‌ی دا، وبه‌مالّ وسامان ونه‌فسی خوئی  
یارمه‌تیدا، ئەم کاره‌ی خه‌دیجه‌یش مایه‌ی نه‌نگی وشه‌رمه‌زاریش

نه‌بوو لای کهس، پیشتريش گه‌وره و ناودارانى قوره‌يش چه‌ند جار  
داويان له خه‌ديجه کردبوو بوّ هاوسه‌رگيريه‌تى، به‌لام رازى  
نه‌بوو، خه‌ديجه ( خواى لى رازى بيّت ) له‌سه‌رده‌مى نه‌فامى  
عه‌ره‌بدا به‌ ئافره‌تتيكى پاكر و داوين پاك ناوى ده‌رکرد بوو ..

هه‌زران په‌حمه‌ت له‌ خواناسان و زاهيدانى ئه‌م ئومه‌ته له  
پياوان و ئافره‌تان.

وصلى الله وسلم على سيدنا محمد وعلى آله وصحبه وسلم

سه‌رچاوه : په‌رتووكى : تكريم الاسلام للمرأة

نوسينى : شيخ محمد جميل زينو